

ZUM TAGE

Sonntag, 15. November
Namenstag: Albert, Leopold, Marinus, Findan
Historische Daten: 2014 - Wladimir Klitschko bleibt Boxweltmeister im Schwergewicht. Der Ukrainer besiegt in Hamburg den Bulgaren Kubrat Pulew durch K.o. 2013 - Die Chemiewaffen Syriens sollen nach einer Entscheidung der Organisation für ein Verbot der Chemiewaffen (OPCW) bis zum Frühjahr 2014 außer Landes transportiert und dann vernichtet werden. 2010 - In der chinesischen Wirtschaftsmetropole Shanghai gerät bei Schweißarbeiten ein 28-stöckiges Wohnhaus in Brand. 58 Menschen sterben. 2005 - Die SPD wählt den brandenburgischen Ministerpräsidenten Matthias Platzeck zu ihrem Vorsitzenden. 2000 - In Kenia kommen nach dem Konsum von illegal gebranntem Schnaps 140 Menschen ums Leben. Über 500 Menschen müssen mit schweren Vergiftungen ins Krankenhaus. 1980 - Papst Johannes Paul II. besucht die Bundesrepublik Deutschland. 1941 - In Mexiko erscheint die erste Ausgabe der Zeitschrift „Freies Deutschland“ als Sprachorgan deutscher Exilautoren. 1920 - Der Völkerbund, die 1919 von den Siegermächten des Ersten Weltkriegs beschlossene Weltfriedensorganisation, tritt in Genf erstmalig mit Vertretern aus 42 Staaten zusammen. 1901 - Der US-Ingenieur Miller R. Hutchinson meldet das erste mobile elektrische Hörgerät („Acousticon“) in New York zum Patent an.
Geburtstage: 1960 - Susanne Lother, deutsche Schauspielerin („Das weiße Band“), gest. 2012. 1945 - Anni-Frid Lyngstad (70), schwedische Popsängerin („ABBA“). 1940 - Roberto Cavalli (75), italienischer Modeschöpfer. 1862 - Gerhart Hauptmann, deutscher Schriftsteller und Dramatiker („Die Weber“), Nobelpreis für Literatur 1912, gest. 1946.
Todestage: 1985 - Meret Oppenheim, deutsch-schweizerische Malerin und Objektkünstlerin („Pelztasse“), geb. 1913. 1280 - Albertus Magnus, deutscher Naturforscher, Philosoph und Theologe, 1931 heiliggesprochen und zum Kirchenlehrer erklärt, geb. um 1200.

DIE VERANSTALTUNGEN AN DIESEM SONNTAG IM ÜBERBLICK

Altenmarkt: Jahreshauptversammlung der KSK, Gasthaus „Husarenschänke“, 14 Uhr.
Bad Reichenhall: „Concerto Piccolo - die Geschichte vom Mäuserich Frederick“, Saal im Alten Feuerhaus, 11.15 Uhr. – „Die kleine Hexe“, Theater im Kurgastzentrum, 15 Uhr.
Burghausen: Schau der der Kleintierzüchter, Bezirksausstellung in der Messehalle, 8 bis 15 Uhr. – „Energetika“, Gesundheitsmesse, Stadtsaal, 11 bis 18 Uhr
Chieming: Siegerehrung zum Dorfschießen, „Almarausch“-Schützenheim, 18 Uhr. – Tage des Passivhauses: Hausbesichtigung bei Fam. Wagnerberger, Lärchenweg 7, 13 bis 15 Uhr.
Engelsberg: Tauben- und Kleintiermarkt, „Kaindlwirt“, ab 12 Uhr.
Feichten: Bücherei, 9 bis 12 Uhr.
Freilassing: „Volltreffer!“, Konzert des Akkordeon-Orchesters Rupertigau, Berufsschulaula, 17 Uhr. – Jahreshauptversammlung des Krieger- und Reservistenvereins Freilassing-Salzburghofen, Gasthof Rieschen, 11.45 Uhr.
Fridolfing: Ein Jahr Naschmarkt: Gemütlicher Nachmittag mit Livemusik, ab 15 Uhr.
Hart bei Chieming: Das „Regn-Wurm-Orakel“, Theaterverein Hart, Pfarrsaal, 18 Uhr.
Heiligkreuz: Verkaufsbasar der Pfarrbücherei, 13 bis 16 Uhr.
Inzell: Tage des Passivhauses: Besichtigung des Zweifamilienhauses Dießbacher, Am Kurpark 1b, 13 bis 16 Uhr.
Ising: Hallen-Springreitturnier auf Gut Ising, ab 8.30 Uhr.
Kay: Bücherei, 9.30 bis 11.30 Uhr.
Kienberg: Dorfschießen für alle ab zwölf Jahren, 10 bis 19 Uhr.
Kirchanschöring: Tanztreff „Concordia“, Mehrzweckraum der Schule, 18 Uhr. – Bücherei im Pfarrheim, 9.30 bis 10.30 Uhr. – „Ramba-Zamba im Hirnkastl“, Theatergruppe des Trachtenvereins Roth/Kirchanschöring, Saal, 18 Uhr.
Kirchweidach: Tage des Passivhauses: Besichtigung Haus Gruber, Haid 10, 14 bis 16 Uhr.
Laufen: „Stad“, „Die Seer“, ausgewählte Konzert in kleinen Rahmen, Salzachhalle, 18 Uhr. – Schafkopf-Stadtmeisterschaft, Gasthof Greimel, 19 Uhr, VA: CSU. – Vortrag bei Zeugen Jehovas, Königreichssaal, 18 Uhr.
Leobendorf: Hauptversammlung



Fabriktheater zeigt Chiemgau-Burleske

Traunstein. Was geschieht, wenn ein Bürgermeister sich vor einer wesentlichen, ihm aber ungeliebten Aufgabe drückt? Richtig: Er überlässt alles seinem Stellvertreter. Und prompt tun sich im Dorf Abgründe auf – die Herren und Damen verstehen sich doch nicht so blendend, wie es nach außen hin den Eindruck macht. Menschen neigen nun mal zu Eifersüchteleien, Grobschlächtigkeiten und Missgunst, und den Rest erledigt in der Regel der Alkohol... Ludwig Thomas bisi-gale Satire „Die Medaille“ dient als Grundlage für das Entlarvungsstück „Die Auszeichnung“, mit dem das Traunsteiner Fabriktheater an diesem Sonntag um 20 Uhr im „Nuts“ in Traunstein Premiere feiert. Weitere Termine sind am 20., 21., 22., 27., 28. und 29. November, jeweils um 20 Uhr. Karten gibt es unter Tel. 08 61/84 31, www.nuts-die-kulturfabrik.de, im Zeitungskiosk Hörterer am Maxplatz in Traunstein und bei Schreibwaren Rother in Chieming.

der KSK, Gasthaus Leobendorf, nach dem Gottesdienst.
Mitterfelden: Weltladen im Pfarrzentrum St. Severin, nach der Sonntagsmesse geöffnet.
Mühldorf: „Klänge der Nacht...Fantasien“, Klavierabend mit Eva Barbarino, Kloster Zangberg, Ahnensaal, 17 Uhr.
Oberfeldkirchen: Schausonntag bei ERGE, 13 bis 17 Uhr.
Petting: Kleintiermarkt des Rasse- geflügelzuchtvereins, Vereinsräume im Kellerhaus in Schönram, 8.30 Uhr. – Bücherei, 9.30 bis 10.30 Uhr, mit Buchausstel-

Schnaitsee: Pfarrbücherei, Pfarrheim/1. Stock, 10 bis 12 Uhr. – Gruppen- und Vereinsschießen des Schützenvereins, 16 bis 21 Uhr, Mindestalter: zwölf Jahre.
Seebruck: Tage des Passivhauses: Besichtigung Haus „Ambienti“, Regnauer, Pullacher Straße 11.
Seon: Jahreshauptversammlung der KSK, „Alter Wirt“, 10 Uhr. – Jahreshauptversammlung des Fördervereins des SV, Aufenthaltsraum der Turnhalle, 19 Uhr.
St. Georgen/Ising: Konzertstunde mit dem Gitarrenensemble „Accordial“, Kirche in Ising bei St. Georgen, 19 Uhr, Eintritt frei.
Taching am See: Dorfmeisterschaft im Luftgewehrschießen, Siegerehrung beim „Bergwirt“, 19.30 Uhr. – Jahreshauptversammlung der KSK, „Bergwirt“, 11 Uhr.
Teisendorf: Generalversammlung der KSK, Gasthof „Alte Post“, Beginn mit einem Jahramt um 10 Uhr in der Pfarrkirche.
Tengling: Jahreshauptversammlung des Veteranen- und Reservistenvereins, Beginn mit Wortgottesdienst in der Pfarrkirche, 8.30 Uhr.
Thundorf-Straß: „Der heilige Korbinian und die falsche Braut“, Theatergruppe des Trachtenvereins „D'Mühltaler“, „Huberwirt“ in Straß, 17 Uhr. – Jahreshauptversammlung der KSK beim Wirt in Straß, 10 Uhr.
Tittmoning: „Sieg d'as, do hosd as“, Heimatbühne Tittmoning, Braugasthof, 19 Uhr. – Advent und Weihnachten im Khuenburghaus und im Alten Kloster am Stadtplatz, 12 bis 17 Uhr. – Verkaufsausstellung im „Gelben Haus“, Tittmoninger Pflege- und Therapiezentrum, 10 bis 17 Uhr. – Kathreinmarkt am Stadtplatz, 8 bis 17 Uhr, verkaufsoffener Sonntag von 12 bis 17 Uhr.
Törring: Jahreshauptversammlung der KSK, Gasthaus Heiss in Wiesmühl, vorher Gottesdienst um 8.30 Uhr.
Traunreut: „Ensemble Amphion“, „Spätlese“, musikalisches Testament der Romantik, k1, 19 Uhr. – Bezirkskegeln der Kolpingsfamilie, Sportplatzgaststätte, 14 Uhr.
Traunstein: Oberbayerns größter Skibus, Franz-Eyrich-Halle, Verkauf von 8 bis 15 Uhr, VA: SC Traunstein/DJK Kammer. – „Die Auszeichnung“, Chiemgau-Burleske frei nach Ludwig Thoma, Fabriktheater, „Nuts“, 20 Uhr,

Premiere. – 41. Stadtmeisterschaft im Schießen, Schießstände im Reiterhof in Geißing, 10 bis 22 Uhr, VA: Schützengesellschaft Trauneeck.
Traunwalchen: Tage des Passivhauses: Besichtigung Haus Hadasch, Am Frauenbrunn 110, 10 bis 12 Uhr.
Trostberg: „Ladysitter“, Volksbühne Trostberg, Postsaal, 17 Uhr. – Eisstadion, Publikumslauf, 9.30 bis 11 und 14 bis 16 Uhr. – Besichtigung des Stadtmuseums, Führung um 14 Uhr. – Treffen der Trozzebürger, katholisches Pfarramt unten links, 14.30 bis 16.30 Uhr. – Andreasmarkt in der Altstadt und am Vormarkt, 8 bis 17 Uhr, verkaufsoffener Sonntag ab 12 Uhr. – Spezialitäten- und Regionalmarkt, Postsaal/Gewölbe und Foyer, 10 bis 16.30 Uhr. – „Klawotte“, Sozialkaufhaus der AWO neben dem Stadtkino, 13 bis 17 Uhr geöffnet.
Trostberg-Lindach: Tage des Passivhauses: Besichtigung Haus Holzleitner, Lindach 12, 14 bis 16 Uhr.
Trostberg-Purkering: Hutzanachmittag der Egerländer Gmoi, Landgasthof Purkering, 14.30 Uhr.
Truchtlaching: 59. Gauschießen des Alzgaus Trostberg, Ausrichter: Schützenverein Truchtlaching, Truchtlachinger Schützenlokal „Gut Schuss“, ab 14 Uhr.
Waldkraiburg: Seán Keanne, Konzert, Haus der Kultur, 18 Uhr.
Wasserburg: Tage des Passivhauses: Besichtigung im Bürohaus Kröff, Heisererplatz 14, 14 bis 17 Uhr.
Weildorf: Harfenklänge aus aller Welt, Konzert von Veronika Hasenöhr, Pfarrkirche Mariä Himmelfahrt, 19 Uhr.



Weitere Veranstaltungstermine und Freizeittipps für die Region finden Sie im Internet unter www.regioevent.de/

DIESE AUSSTELLUNGEN HABEN AM WOCHENENDE GEÖFFNET

Amerang: EFA-Museum für deutsche Automobilgeschichte, So. 10 bis 16 Uhr.
Bergen: „Wilde Heimat - Räuber zwischen Berg und Tal“, Schusterhof auf dem Schellenberg, 11 bis 17 Uhr.
Burghausen: „Alte Neuigkeiten“, Kühe auf alten Zeitungen aus aller Welt, Ausstellung der zwölf Kalenderbilder mit Präsentation

der neuen Kalender, Kilkenny Galerie Laden, In den Grüben 157, Sa. 10 bis 18 Uhr. – Jahresausstellung der Künstlergruppe „Die Burg“, Liebenweinturm, 14 bis 18 Uhr, So. auch 10 bis 12 Uhr.
Freilassing: „Zeit“, Thema der Ausstellung der Künstlergilde Freilassing, Stadtgalerie, 15 bis 18 Uhr.

Haiming/Obing: Künstlerische Fotografien und gedrechselte Kunstwerke von Andrea Bahr, Fiehrerhof, 9 bis 12 Uhr.
Pertenstein: Träumereien mit Spirolu, Trostberger Künstler Günther Hoffmann stellt aus, Künstler-Café am Schloss, 8 bis 18 Uhr.
Prien am Chiemsee: „Biotop der Vergänglichkeit“, Installation

von Carsten Lewerentz im Eichental.
Rosenheim: „Der Regenwald“, Lokschnuppen, 10 bis 18 Uhr.
Ruhpolding: Schwarz + Grün, Franz Xaver Angerer aus Inzell, Holzskulpturen und Holzschnitte, und Andreas Pytlík aus Schnaitsee, Gemälde und Papierarbeiten, Galerie Kaysser, Hauptstraße 28, Sa. 10 bis 17, So. 11 bis 17 Uhr, und nach Vereinbarung.
Salzburg: Werke des portugiesischen Künstlers Baltazar Torres, Galerie Mauroner Contemporary Art in der Residenz, 11 bis 14 Uhr. – Panorama 1829 von Johann Michael Sattler, Panorama-Museum, Residenzplatz 9, 9 bis 17 Uhr.

DAS LÄUFT AM WOCHENENDE IN DEN HEIMISCHEN KINOS

Trostberg: Die Trapp-Familie - Ein Leben für Musik (18.15, 20.15 Uhr); Die Schöler der Madame Anne (18.15 Uhr); James Bond 007 - Spectre (14, 17, 20 Uhr); Kleine graue Wolke (20.15 Uhr); Ella und der Superstar (15 Uhr); Der kleine Rabe Socke 2 (15 Uhr).
Traunreut: James Bond 007 - Spectre (14.30, 17.15, 20, Sa. auch 22.30 Uhr); Crimson Peak (Sa. 22.15 Uhr); Ritter Trenk (15.15, 17.45 Uhr); The Last Witch Hunter (20.15, Sa. auch 22.30 Uhr); Hotel Transsilvanien 2/in 3D (15, 17.30 Uhr); Macho Man (17.15 Uhr); Alles steht Kopf/in 3D (15.15 Uhr); Fack Ju Göthe 2 (14.45 Uhr); Er ist wieder da (20 Uhr); Paranormal Activity: Ghost Dimension/in 3D (20.30, Sa. auch 22.15 Uhr); Die Trapp-Familie - Ein Leben für Musik (17.45, 20.30 Uhr).
Traunstein-Bahnhof: Die Trapp-Familie - Ein Leben für Musik (16.30, 20.15, Sa. auch 18.30 Uhr); James Bond 007 - Spectre (14.30, 15.30,

17, 18, 20, Sa. auch 21, 22.30 Uhr); Arts-Kino: Mr. May und das Flüstern der Ewigkeit (So. 18.30 Uhr); Der Marsianer - Rettet Mark Watney/in 2D (So. 20.30 Uhr); The Last Witch Hunter (Sa. 22.30 Uhr); Ritter Trenk (14 Uhr); Alles steht Kopf/in 2D (14.30 Uhr); Rettet Raffi! (So. 13 Uhr); Minions/in 2D (So. 13 Uhr).
Burghausen: James Bond 007 - Spectre (14, 16.15, 17.15, 19.30, 20, 20.30, Sa. auch 18.30, 21.45, 22.45, So. auch 11, 18, 21 Uhr); Er ist wieder da (17.30, So. auch 11 Uhr); Ritter Trenk (Sa. 14, So. 13.30 Uhr); Paranormal Activity - Ghost Dimension/in 3D (Sa. 23 Uhr); Hotel Transsilvanien 2/in 3D (14.15 Uhr); Hotel Transsilvanien 2/in 2D (So. 13.15 Uhr); Der Marsianer - Rettet Mark Watney/in 3D (So. 11 Uhr); Fack Ju Göthe 2 (Sa. 16, So. 15.30 Uhr); Alles steht Kopf/in 3D (15.15 Uhr); Alles steht Kopf/in 2D (So. 11 Uhr); **Anker-Filmtheater:** Die Trapp-Familie - Ein Leben für Musik (17.45, 20 Uhr).



Monika Rackls Bilder in der ChiemSeebruckgalerie

Seebruck. „Blickwinkel und Empfindung - Malerei im Spiegelbild der Wahrnehmung“ ist die Ausstellung mit Bildern der Malerin Monika Rackl aus Seebruck überschrieben. Es ist die zweite Ausstellung in der neu eröffneten ChiemSeebruckgalerie in der Pullacher Straße 10 in Seebruck, wo Liesbeth Wöhrzick und Hermann Wagner erstmals vor drei Monaten ausstellten. Monika Rackl, Initiatorin der Galerie, zeigt nun ihre eigenen Bilder, in denen sie Naturerscheinungen beobachtet, wie Spiegelungen im Wasser. Dabei richtet sich ihr Fokus auf das Verborgene, das sie sichtbar machen möchte. Die Präsentation ist noch bis einschließlich Sonntag, 22. November, montags bis donnerstags von 14 bis 17 Uhr geöffnet, von Freitag bis Sonntag von 15 bis 18 Uhr.

TRAUNSTEINER KÄLBERBÖRSE

Der Zuchtverband Traunstein meldet vom vergangenen Kälbermarkt am 11. November 2015: Auftrieb: 674 Stierkälber, 89 weibl. Kälber, 30 weibl. zur Zucht.

Marktverlauf: Stierkälber zur Weiternutzung: flott. Kuhkälber zur Weiternutzung: mittel. Kuhkälber zur Zucht: mittel.
 Nächster Markttermin: 25. November
 Anmeldeschluss für Zuchtkälber: 18. November

Auszahlungspreise Stierkälber zur Mast

Gewicht kg	Ø Preis (alle)		bessere 25%		Spitze bis €/kg
	€/Kalb	€/kg	€/Kalb	€/kg	
61 - 70	396	5,98	467	7,02	7,38
71 - 80	477	6,27	518	6,73	7,09
81 - 90	529	6,20	577	6,70	7,22
91 - 100	559	5,90	608	6,44	6,66

Auszahlungspreise weibliche Kälber

Gewicht kg	Ø Preis (alle)		bessere 25%		Spitze bis €/kg
	€/Kalb	€/kg	€/Kalb	€/kg	
Mast	245	3,10	325	3,70	4,37
Zucht	334	3,91	395	4,60	6,08